

# 6<sup>ème</sup> Concours d'éloquence de la jeunesse mauritanienne pour les droits de l'Homme

مسابقة بلاغة الشباب الموريتاني السادسة من أجل  
حقوق الإنسان

Mardi 13 décembre 2022  
Nouakchott

الثلاثاء 13 ديسمبر 2022  
أنواكشوط



# 6<sup>ème</sup> Concours d'éloquence de la jeunesse mauritanienne pour les droits de l'Homme

## مسابقة بلاغة الشباب الموريتاني السادسة من أجل حقوق الإنسان

Mardi 13 décembre 2022

Nouakchott

الثلاثاء 13 ديسمبر 2022

أنواكشوط

ينظم المعهد الدولي لحقوق الإنسان والسلام الثانوية الفرنسية تيودور مونود بنواكشوط مسابقة بلاغة الشباب الموريتاني السادسة لحقوق الإنسان يوم الثلاثاء 13 ديسمبر 2022 في نواكشوط ، بالشراكة مع سفارة فرنسا في موريتانيا والوكالة الفرنسية للتعليم في الخارج والمعهد الفرنسي بموريتانيا.

مسابقة بلاغة الشباب الموريتاني من أجل حقوق الإنسان هي مشروع تربوي يسمح للشباب بإبراز حالات محددة من انتهاكات حقوق الإنسان في جميع أنحاء العالم واستنكارها ، بفضل المحامين المستقبليين، يواجه الجمهور الحاضر وقراء مجموعة المرافعات التي تنشر كل عام بهذه المناسبة مواقف من انتهاكات حقوق الإنسان التي غالبًا ما يتم تجاهلها رغم كونها دائما مثيرة للاشمئزاز.

### بم يتعلق الأمر؟

فضح انتهاك حديث وحقيقي لحقوق الإنسان من خلال كتابة مرافعة .  
إذا تم اختيار مرافعتكم من قبل المنظمين فسوف تقدمونها للجمهور ولأعضاء لجنة التحكيم.

### لمن تحق المشاركة؟

المسابقة مفتوحة أمام لشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 14 و 18 عامًا والمسجلين في إحدى ثانويات الجمهورية الإسلامية الموريتانية، أو أعضاء في جمعية موريتانية، كما يجب أن يشرف عليهم شخص بالغ مسؤل.

### لم المشاركة؟

- إدانة انتهاك من انتهاكات حقوق الإنسان .
- التعبئة والدفاع عن قضية قريبة من قلبك، تسليط الضوء على موقف مثير للاشمئزاز ؛
- تطوير مهارات جديدة (البحث الوثائقي ، الملخص، الجدل، البلاغة، إلخ)
- المشاركة في يوم مليء بالعواطف مع العديد من الشباب المشاركين مثلك، أمام جمهور يقظ ولجنة تحكيم مرموقة.

# 6<sup>ème</sup> Concours d'éloquence de la jeunesse mauritanienne pour les droits de l'Homme

## مسابقة بلاغة الشباب الموريتاني السادسة من أجل حقوق الإنسان

Mardi 13 décembre 2022

Nouakchott

الثلاثاء 13 ديسمبر 2022

أنواكشوط

### معلومات مفيدة

بأي لغة؟

الفرنسية أو العربية

أين؟

في نواكشوط

متى؟

الثلاثاء 13 ديسمبر 2022

كيف؟

الخطوة 1: البحث عن قضية ملموسة وحديثة من انتهاك حقوق الإنسان، يمكن أن تكون حالة عامة أو حالة خاصة تتعلق بشخص مضطهد.

الخطوة 2: إعداد ملف المرافعة وإرساله في موعد أقصاه الثلاثاء 8 نوفمبر 2022 .

يجب أن يحتوي هذا الملف على :

• عنوان المرافعة .

• أسباب اختيار الموضوع.

• الوثائق والموارد المستخدمة .

• العناوين (وسائل الاتصال الكاملة) للتلاميذ الذين يشكلون الفريق (شخص واحد أو فريق من شخصين) وعنوان الشخص البالغ المسؤل؛

• النص الكامل للدعوى بصيغة إلكترونية (وورد Word أو بي دي أف PDF) .

يجب ألا تتجاوز المرافعة 6800 حرفاً بما في ذلك المسافات ويجب أن تستمر شفهيًا ما بين 7 و 8 دقائق كحد أقصى .

الخطوة 3: الاطلاع على قائمة المتأهلين للتصفيات النهائية المنشورة يوم الخميس 17 نوفمبر 2022 على الموقع الإلكتروني للمعهد

الدولي لحقوق الإنسان والسلام ([www.2idhp.eu](http://www.2idhp.eu)) والمتاحة لدى الثانوية الفرنسية تيودور مونود في نواكشوط.

يتم اختيار 8 إلى 10 مرافعات وفقاً لنوعية النقاش وأصالة الموضوع.

في حالة الوصول للمرحلة النهائية يوم الثلاثاء 13 ديسمبر 2022 في نواكشوط ، يتوجب تحضير العرض الشفوي لمناقشته. وفي حالة

المشاركة ضمن فريق يجب على كل عضو في الفريق أن يرفع ويجب أن يوزع وقت التحدث بين عضوي الفريق بصفة متساوية .

وستحكم لجنة التحكيم على المحتوى والشكل وستولي اهتمامًا خاصًا لأصالة الموضوع وجودة العرض الشفهي وطبيعة الحجج المقدمة

والحلول المطروحة.

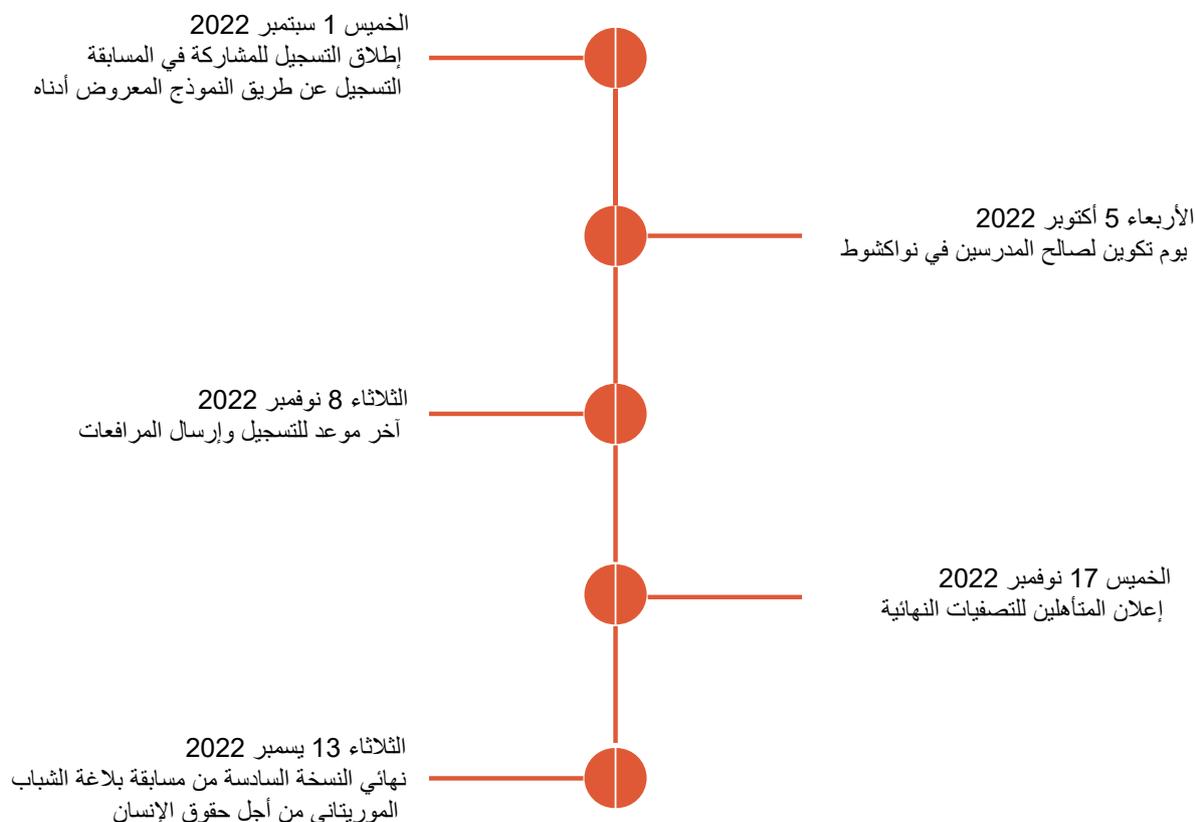
# 6<sup>ème</sup> Concours d'éloquence de la jeunesse mauritanienne pour les droits de l'Homme

مسابقة بلاغة الشباب الموريتاني السادسة من أجل  
حقوق الإنسان

Mardi 13 décembre 2022  
Nouakchott

الثلاثاء 13 ديسمبر 2022  
أنواكشوط

## الجدولة



# 6<sup>ème</sup> Concours d'éloquence de la jeunesse mauritanienne pour les droits de l'Homme

## مسابقة بلاغة الشباب الموريتاني السادسة من أجل حقوق الإنسان

### استمارة التسجيل

يتم إرسالها مع المرافعة في موعد أقصاه الثلاثاء 8 نوفمبر 2022 عبر البريد الإلكتروني إلى كليمانس بيسون  
clemence.bisson@2idhp.eu

عدد الأشخاص الراغبين في الترافع: واحد اثنان

#### المشارك رقم 1:

الاسم واللقب: .....

الجنس: ذكر أنثى

تاريخ الميلاد: .....

الجنسية: .....

البريد الإلكتروني: .....

رقم الهاتف: .....

العنوان في موريتانيا: .....

#### المشارك رقم 1:

الاسم واللقب: .....

الجنس: ذكر أنثى

تاريخ الميلاد: .....

الجنسية: .....

البريد الإلكتروني: .....

رقم الهاتف: .....

العنوان في موريتانيا: .....

### ممثـل المجموعـة:

الاسم واللقب: .....

الصفة: .....

البريد الإلكتروني: .....

رقم الهاتف: .....

العنوان: .....

### المعلومات الجامعية:

عنوان المرافعة: .....

أسباب اختيار الموضوع: .....

المراجع والمصادر المعتمدة: .....

يجب أن ترفق بهذا النموذج المرافعة المكونة من 6800 حرفاً كحد  
Word. أقصى بما في ذلك المسافات وبتنسيق

# 6<sup>ème</sup> Concours d'éloquence de la jeunesse mauritanienne pour les droits de l'Homme

## مسابقة بلاغة الشباب الموريتاني السادسة من أجل حقوق الإنسان

Mardi 13 décembre 2022  
Nouakchott

الثلاثاء 13 ديسمبر 2022

أنواكشوط

### القواعد

المادة 1: منظمو النسخة السادسة من مسابقة بلاغة الشباب الموريتاني من أجل حقوق الإنسان هم المعهد الدولي لحقوق الإنسان والسلام والثانوية الفرنسية تيودور مونود بنواكشوط، ص.ب: 4911، بدعم من السفارة الفرنسية في موريتانيا والوكالة الفرنسية للتعليم في الخارج والمعهد الفرنسي بموريتانيا.

### من تمكنه المشاركة؟

المادة 2: المسابقة مفتوحة أمام الشباب الذين تتراوح أعمارهم بين 14 و 18 عاماً والمسجلين في المدارس الثانوية الخاصة الشريكة للثانوية الفرنسية والمدارس الثانوية في الجمهورية الإسلامية الموريتانية أو أعضاء في إحدى الجمعيات الموريتانية.

المادة 3: يجب على المرشحين كتابة مرافعة بشأن حالة ملموسة وحديثة من انتهاك حقوق الإنسان في موريتانيا أو في العالم. يمكن أن تكون حالة عامة أو خاصة تتعلق بشخص مضطهد، يجب أن تكون حالة حقيقية.

المادة 4: يمكن إعداد العروض وتقديمها إما من قبل مرشح واحد أو من قبل فريق من مرشحين كحد أقصى، ستوجه رسائل أو رسائل بريد إلكتروني من قبل المنظمين إلى المرشح (المرشحين) وكذلك إلى الشخص البالغ المسؤول الذين سيتم تعيينهم في استمارة التسجيل.

المادة 5: يجب على المرشحين تقديم ما يثبت تسجيلهم في مؤسسة تعليمية أو عضويتهم في جمعية موريتانية.

المادة 6: لغات المسابقة هي الفرنسية والعربية، من الممكن كتابة الطلبات بإحدى لغتي المسابقة وبإمكان المرشحين الذين تم اختيارهم لنهائي المسابقة اختيار المرافعة بإحدى اللغتين العربية أو الفرنسية.

### تكوين الفرق

### يقراً بعناية

المادة 7: يتكون كل فريق من واحد أو اثنين من المرشحين وشخص بالغ، يجب أن يكون عمر الأخير أكثر من ثمانية عشر (18) عاماً وأن يتعهد بضمان الامتثال للبرنامج الذي وضعته اللجنة المنظمة للمسابقة خلال نهائي المسابقة، أثناء مرافقته للفريق.

المادة 8: يجب على كل مرشح معين في استمارة التسجيل الواردة في الملف أن يرفع شفويّاً أثناء نهائي المسابقة.

المادة 9: لا يمكن تعديل تشكيلة الفريق إلا في حالة المرض.

المادة 10: الشهادة الطبية وحدها هي التي تسمح لعضو من الفريق بعدم المرافعة خلال نهائي المسابقة، وإذا لم يرفع أحد المرشحين في نهائي المسابقة بسبب المرض يسمح لباقي أعضاء الفريق بالمشاركة، إلا أنه لن تمنح أي جائزة أو مكافأة للمرشح الغائب.

## ما الذي يجب القيام به ؟

تتكون المسابقة من 3 مراحل

المرحلة الأولى: ملف الترشيح

المادة 11: يجب على المرشحين تقديم ملفات ترشهم بحلول يوم الثلاثاء 8 نوفمبر 2022 الساعة 11:59 مساءً بتوقيت باريس، ويتضمن ملف الترشيح العناصر التالي  
استمارة التسجيل: متوفرة أعلاه أو على الموقع الإلكتروني للمعهد، تجب تعبئة استمارة التسجيل بشكل مقروء وبحروف كبيرة؛  
عنوان المرافعة، وأسباب اختيار الموضوع، والوثائق والموارد المستخدمة  
Word. النص الكامل للمرافعة (6800 حرفاً بما في ذلك المسافات) بتنسيق وورد  
(العناوين وجميع وسائل الاتصال الخاصة بكافة أعضاء الفريق وبالشخص البالغ المسئول (مدرس أو موظف بالغ في جمعية موريتانية

المرحلة الثانية: اختيار المرشحين لنهائي المسابقة

المادة 12: تنتقي لجنة اختيار المسابقة من 8 إلى 10 فرق مرشحة، وتهتم لجنة الاختيار بشكل خاص بالتنظيم العام للنص والأسلوب وأصالة الموضوع بالإضافة إلى جودة الحجج المقدمة

المادة 13: سيتم إخبار المرشح أو المرشحين (بالإضافة إلى المسؤولين الكبار المرافقين لهم) الذين يقع عليهم الاختيار، وذلك عن طريق الهاتف أو البريد الإلكتروني، وسيجري الكشف عن اختيار المرشحين لنهائي المسابقة يوم الخميس 17 نوفمبر 2022

المادة 14: على المشاركين الرجوع إلى موقع المعهد الدولي لحقوق الإنسان والسلام لمعرفة المشاركين الذين تم اختيارهم والذين تعرض لانحتمت كذلك على أبواب الثانوية الفرنسية تيودور مونود في نواكشوط. لن يتم إرسال أي بريد في حالة عدم الاختيار، وهيئة التحكيم هي صاحبة السيادة في تعيين الفائزين

المرحلة الثالثة: نهائي المسابقة يوم الثلاثاء 13 ديسمبر 2022 في المعهد الفرنسي بموريتانيا

المادة 15: ستقام الجولة الأخيرة في المعهد الفرنسي بموريتانيا يوم الثلاثاء 13 ديسمبر 2022 أمام هيئة تحكيم مؤلفة من شخصيات معنية بالدفاع عن حقوق الإنسان من محامين ومدرسين وكتاب وأعضاء في المجتمع المدني وتلاميذ الثانويات، كما أن نهائي مسابقة البلاغة مفتوح للجمهور.

المادة 16: يجب على المرشحين تقديم النص الكامل لمرافعاتهم شفهيًا خلال هذا الاختبار، وأن يتراوح وقت العرض ما بين 7 و 8 دقائق، كما أن مدة المرافعة معيار لتقييم المرشح (المرشحين)، ويمكن تقديم المرافعات باللغة الفرنسية أو العربية

المادة 17: المرافعة ليست أداء مسرحياً، لذا لا يجوز استخدام أي ديكور سواء كان أشياء أو مستندات أثناء المرافعة، باستثناء نص المرافعة (وإخراج محدود (تنقل أو إيماءات

المادة 18: سيتم الحكم على المرشحين من خلال المضمون والشكل، وستهتم لجنة التحكيم بصفة خاصة بأصالة الموضوع وجودة العرض الشفوي وطبيعة الحجج المقدمة (الوجهة القانونية والعلاقة بالحقائق والعناصر الإحصائية، الخ) وكذا الحلول المطروحة

المادة 19: هيئة التحكيم هي صاحبة السيادة في تحديد الفريق الفائز، ومع ذلك تحتفظ اللجنة المنظمة بالحق في التدخل في حالة عدم الامتثال للقواعد

المادة 20: ستعلن لجنة التحكيم ترتيب أفضل ثلاث مرافعات يوم الثلاثاء 13 ديسمبر 2022 في نهاية مسابقة البلاغة، وستقوم الشخصيات الحاضرة بتقديم مكافآت للفريق الفائزة

المادة 21: ستجرى مداوات هيئة التحكيم مباشرة بعد المسابقة، وستُنشر النتائج على موقع المعهد الدولي لحقوق الإنسان والسلام وعلى موقع الثانوية الفرنسية في نواكشوط، وستعرض على أبواب الثانوية

المادة 22: يتحمل المرشحون نفقات السفر أو المصاريف الأخرى المتعلقة بالاختيار الأولي

المادة 23: ترتيب تقديم مرافعات الفرق يأتي عن طريق القرعة

المادة 24: يجب أن يوزع وقت تحدث أعضاء الفريق بالتساوي بينهم

المادة 25: إذا لم تتمكن إحدى الفرق من المنافسة فسيتم استبدالها بالفريق الذي وصل أولاً على قائمة الانتظار أثناء اختيار المرافعات

المادة 26: إذا لم يتمكن فريق من الوصول إلى نهائي المسابقة لسبب قاهر أو لاستحالة الوصول إلى المعهد الفرنسي بموريتانيا فلن يحظى بأي استئناف من لدن المنظمين

الجوائز

المادة 27: سيحصل جميع المرشحين المشاركين في نهائي المسابقة على مكافآت، وستمنح جوائز خاصة للفرق الثلاثة المصنفة في المراكز الأولى والثاني والثالث، حسب جودة أدائهم

المادة 28: التلاميذ المرشحون هم وحدهم من سيحصلون على مكافآت

متفرقات

المادة 29: تحتفظ اللجنة المنظمة بالحق في إلغاء نهائي المسابقة في حالة وجود استثناءات كبيرة تؤدي إلى غياب نصف الفرق أو أكثر

المادة 30: يتعهد المرشحون بقبول النقاط صور لهم ومقاطع فيديو أثناء أدائهم الشفوي وأن يتم التقاط هذه الصور من قبل الصحافة أو المنظمين، كما يقبلون أن يتم بث نصوصهم كلياً أو جزئياً للترويج للمسابقة

المادة 31: يتطلب تنظيم نهائي المسابقة نشر نصوص المرافعات التي يكتبها تلاميذ الثانويات، تطبع النصوص لعرضها خلال النهائي، ويمكن إجراء بعض التغييرات الطفيفة على هذه النصوص بين نشر مجموعة المرافعات والعرض الشفوي يوم نهائي المسابقة

# 6<sup>ème</sup> Concours d'éloquence de la jeunesse mauritanienne pour les droits de l'Homme

مسابقة بلاغة الشباب الموريتاني السادسة من أجل  
حقوق الإنسان

Mardi 13 décembre 2022  
Nouakchott

الثلاثاء 13 ديسمبر 2022  
أنواكشوط

## للاتصال

المعهد الدولي لحقوق الإنسان والسلام  
سينيس ، ليبينتاكل  
شارع تسوكوبا 5  
هيروفيل سانت كلير 14200  
فرنسا  
جوناس بوشيت  
المدير  
[jonas.bochet@2idhp.eu](mailto:jonas.bochet@2idhp.eu)

كليمنس بيسون  
منسقة البرامج  
[clemence.bisson@2idhp.eu](mailto:clemence.bisson@2idhp.eu)